

**С о д е р ж а н и е**

Ящур в Японии: возвращение статуса свободной от ящура без вакцинации	169
Ящур в Южной Африке: отчет о дальнейшем развитии болезни №1	170
Лихорадка West Nile во Франции: отчет о дальнейшем развитии болезни №1	171
Классическая чума свиней в Соединенном Королевстве/ Великобритании: отчет о развитии болезни №4	173

**ЯЩУР В ЯПОНИИ****Возвращение статуса свободной от ящура без вакцинации**

*Электронное сообщение, поступившее 26 сентября 2000 года от Доктора Кениши Мацубара, Начальника отдела здоровья животных Министерства сельского хозяйства, лесов и рыболовства, Токио:*

**Конечная дата периода предыдущего отчета:** 9 июня 2000 г. (см. *Disease Information*, 13 [22], 88 от 9 июня 2000 г.).

**Конечная дата периода данного отчета:** 26 сентября 2000 г.

Японии возвращен статус "страны, свободной от ящура, где не проводится вакцинация", очаги ящура были устранены согласно положению Статьи 2.1.1 *Международного ветеринарного кодекса*:

- для устранения болезни был проведен забой в санитарных целях;
- проведено серологическое наблюдение с целью доказать отсутствие инфицированных животных;
- прошло три месяца с регистрации последнего очага ящура 11 мая 2000 года.

\*

\* \*

**Коммюнике Центрального Бюро от 26 сентября 2000 года**

Принимая во внимание резолюцию n° XVII "Возвращение статуса Страны Члена МЭБ, свободной от ящура", принятую Международным комитетом МЭБ на 65-ой Генеральной Сессии (май 1997 года), после рассмотрения документов, предоставленных делегатом Японии, по уничтожению ящура, Комиссия МЭБ по ящуру и прочим эпизоотиям 26 сентября 2000 года приняла решение о возвращении Японии статуса страны, свободной от ящура.

\*

\* \*

**ЯЩУР В ЮЖНОЙ АФРИКЕ**  
**Отчет о дальнейшем развитии болезни №1**

*Электронное сообщение, полученное 17 сентября 2000 г. от Доктора Эмили Ммамакгаба Могажан, Директора службы сельского хозяйства Национального департамента сельского хозяйства, Претория:*

**Конечная дата периода предыдущего отчета:** 17 сентября 2000 г. (см. *Disease Information*, 13 [37], 164 от 22 сентября 2000 г.)

**Конечная дата периода данного отчета:** 24 сентября 2000 г.

21 сентября 2000 года интенсивное наблюдение, проводимое вокруг инфицированного хозяйства, позволило выявить подозрительные поражения у коровы в хозяйстве, отделяемого только одной дорогой от первого инфицированного хозяйства. 22 сентября обследование эпителиальных клеток, взятых у этой коровы, позволило Ветеринарному институту Ондерстепорта подтвердить диагноз ящура (вирус серотипа О). Был немедленно начат забой и уничтожение всех голов крс данного хозяйства, закончившийся 25 сентября. Согласно результатам некроскопического анализа у пяти других особей крс были зарегистрированы поражения от слабой до средней степени.

У свиней хозяйства были взяты пробы, анализы которых дали отрицательные результаты. Однако, в связи с тем, что все поголовье крс хозяйства было забито и уничтожено, было решено поступить подобным образом и со всеми свиньями, так как есть вероятность того, что животные находились в стадии инкубации вируса. Забой свиней в санитарных целях начнется 26 сентября.

**Общее количество животных во втором инфицированном хозяйстве:**

<i>вид</i>	<i>Восприимчивых</i>	<i>случаи</i>	<i>падеж</i>	<i>уничтоженных</i>	<i>убитых</i>
bov	53	6	0	53	0
sui	3 500	0	0	3 500	0

**Эпидемиология:**

**А. Источник возбудителя/происхождение инфекции:** на данный момент ведется расследование с целью, определить источник первоначальной инфекции, принимая при этом во внимание возможную гипотезу подозреваемых помоев, использованных в первом инфицированном хозяйстве. Исследования транспортировки органических остатков и передвижения людей и грузовиков в и из хозяйства до даты изначальной инфекции не выявили никакого распространения болезни.

**В. Способ распространения болезни:** в рационе свиней второго хозяйства не было помоев. Есть предположение, что крс второго хозяйства был заражен из-за непосредственной близости с изначальным очагом.

**С. Прочие эпидемиологические сведения:**

- С 18 сентября 2000 года осуществляется интенсивные серологические исследования во всех хозяйствах, расположенных в 10-километровой ограничительной зоне. В общей сложности на 168 хозяйствах (то есть 8 049 голов крс, 21762 свиней, 20 694 овец и 1 320 коз) были проведены серологические наблюдения и клинические инспекции, давшие исключительно негативные результаты.

- Ведется расследование по передвижениям, имевшим место из и в оба инфицированных хозяйства; никакой инфекции не было обнаружено в хозяйствах, где были проведены инспекции и серологические наблюдения.

**Меры по борьбе с болезнью в течение периода данного отчета:**

- Забой в санитарных целях.

- С помощью южно-американской армии и полиции непосредственные границы очага были закрыты. На всех дорогах, пересекающих инфицированную зону, были установлены заграждения, за передвижениями ведется строгий контроль. В ограничительной зоне

оставлен в силе строгий санитарный контроль, а также обеззараживание инспекционного персонала и полный запрет на транспортировку всех видов животных и продуктов животноводства.

- Чтобы гарантировать, что никакое животное, ни продукт животноводства из непосредственной близости от пограничной зоны не попало в экспортное кольцо, *контрольная зона по ящуру* была расширена и в нее были включены населенные пункты Кампердаун, Чатсворф, Дюрбан, Инанда, Кранскоп, Лайонс Ривер, Лоу Тугела, Мпумаланга, Ндедве, Нью Гановер, Пьетермаритсбург, Пайнетаун, Ричмонд, Умбумбулу, Умлази и Умвоти (см. Правительственную газету от 22 сентября 2000 года). Все группы животных и продуктов животноводства, подлежащих транспортировке в, из или внутри данных 16 населенных пунктов, осматриваются, а их транспортировка может иметь место только при условии выдачи разрешения.

\*  
\* \*

### ЛИХОРАДКА WEST NILE ВО ФРАНЦИИ Отчет о дальнейшем развитии болезни №1

*Факс, полученный 27 сентября 2000 года от Доктора Изабелы Шмитлен, Руководителя отдела по международной координации по санитарии Министерства сельского хозяйства и рыболовства, Париж:*

**Конечная дата периода предыдущего отчета:** 8 сентября 2000 г. (см. *Disease Information*, 13 [36], 158 от 15 сентября 2000 г.)

**Конечная дата периода данного отчета:** 22 сентября 2000 г.

#### **Заключение по очагам:**

ДЕПАРТАМЕНТ	НАСЕЛЕННЫЙ ПУНКТ	КОЛИЧЕСТВО ПОДТВЕРЖДЕННЫХ СЛУЧАЕВ
Гар	Ле Кайар	2
	Сент Лоран д'Эгуз	2
Херо	Болье	1
	Буассерон	1
	Ланзарг	7
	Люнель	2
	Марсийарг	2
	Мюдезон	1
	Сент Он	1
	Сент Жю	1
	Сент Назер дю Пезан	2
	Тейран	1
Верарг	1	
Итого		24

К подтвержденным случаям прибавляется определенное количество клинических подозрений, выявленных санитарными ветеринарами, а также ранее наблюдаемые патологии, которые, вполне возможно, ретроспективно связаны с вирусом West Nile.

- В департаменте Херо:
  - Падеж двух лошадей может быть ретроспективно связан с данной болезнью, однако на них лабораторные исследования не смогут быть произведены.
  - 9 подозрений не были подтверждены результатами первых проведенных анализов; у еще не падших лошадей будут взяты новые анализы.
  - 18 лошадей подозреваются клинически. У них взяты анализы и ведутся исследования.
- В департаменте Гар:
  - Падеж одной лошади может быть ретроспективно связан с данной болезнью, однако на ней лабораторные исследования не смогут быть произведены.
  - 2 подозрения не были подтверждены результатами первых проведенных анализов. На одном из животных для получения окончательного диагноза будут проведены вторичные тесты; клинические условия, в которых находилось второе животное позволяют полностью отстранить подозрение.
  - 4 лошади подозреваются клинически. У них взяты анализы и ведутся исследования.

**Диагностические исследования:**

**A. Лаборатория, подтвердившая диагноз:** Институт Пастера.

**B. Проведенные диагностические исследования:** серологические исследования.

**Эпидемиология:**

- Максимальное расстояние между подтвержденными случаями приблизительно в 25 км (общее количество случаев располагаются в окружности диаметром в 25 км). Была осуществлена мобилизация и информирование всех контрольных служб, санитарных ветеринаров и специалистов, несколько подозрений зарегистрированы за пределами зоны "Камарг". Взяты анализы и ведутся исследования для подтверждения или отстранения подозрений. На сегодняшний день все результаты отрицательны.
- На данный момент Дирекция департаментов по санитарным и социальным действиям (DDASS) не имеет сведений о проявлении болезни у людей.

**Меры по борьбе с болезнью в течение периода данного отчета:**

- Инфицированные хозяйства подчиняются либо префекторальному указу об организации наблюдательной зоны, либо департаментному положению, объявляющему появление болезни. Во всех хозяйствах, расположенных в 10-километровой зоне вокруг подтвержденных очагов, ведутся регулярные серологические исследования. Данный периметр был выбран по совету французского агентства по санитарной безопасности пищевых продуктов (AFSSA).
- Были проведены операции по уничтожению moskitov в Херо и Гар в районах скопления личинок *Culex modestus* (самого распространенного вида moskitov в этой зоне).
- Учитывая сложившуюся обстановку было решено ограничить передвижения лошадей в департаментах Гар, Херо и Буш-дю-Рон. Данные меры вступили в действие немедленно и будут действовать до 31 октября 2000 года. По данным мерам был издан министерский указ, подобный указу от 14 февраля 1977 года о мерах, применяемых в вирусных менинго-энцефаломиелитных случаях у лошадей. Текст указа, датируемого 15 сентября 2000 года был опубликован в Официальной Газете Французской республики от 17 сентября 2000 года. Он включает в себя положения решения Европейского сообщества 2000/552/CE от 15 сентября 2000 года. Данный указ предусматривает контроль за передвижениями лошадей внутри зоны, составленной из трех вышеуказанных департаментов, а также контроль за пересечением лошадей данной зоны. Любое передвижение между населенными пунктами может осуществляться только при наличии санитарного сертификата и дополнительного сертификата. Так, если животное находится в радиусе 50 км от очага, где был обнаружен случай заболевания Лихорадкой West Nile в течение 30 предшествующих дней, дополнительный сертификат должен гарантировать соблюдение одного из нижеследующих условий:
  - животное было изолировано в течение 21 дня и на 17-ый день оно было подвергнуто серологическому тесту, выявляющему IgM, давшему отрицательный результат.

- животное было подвергнуто в течение 21 дня до передвижения двум серологическим тестам, выявляющим IgM и IgG, результаты которых оказались отрицательными в том, что касается IgM и положительными для IgG.

Данные санитарные документы касаются также лошадей, транзитом пересекающих вышеуказанные департаменты. Дополнительный сертификат не требуется, если транспортное средство едет по основным магистралям (автостреды и национальные дороги) без остановок в течение транзита, или если лошади напрямую были привезены в аэропорт одного из трех департаментов.

\*  
\* \*

#### КЛАССИЧЕСКАЯ ЧУМА СВИНЕЙ В СОЕДИНЕННОМ КОРОЛЕВСТВЕ / ВЕЛИКОБРИТАНИИ Отчет о дальнейшем развитии эпизода № 4

*Краткое содержание двух факсов, полученных 26 и 28 сентября 2000 г. от Доктора Дж. М. Скудамора, Руководителя ветеринарных служб Министерства сельского хозяйства, рыболовства и пищевых продуктов (MAFF), Лондон:*

**Конечная дата предыдущего отчетного периода:** 14 сентября 2000 г. (см. *Disease Information*, 13 [36], 161 от 15 сентября 2000 г.).

**Конечная дата периода данного отчета:** 26 сентября 2000 г.

##### **Новые очаги:**

Очаг №	Место	Кол-во свиней	Кол-во случаев	Падеж	Тип хозяйства
SF 00/13	Дентон, Норфолк	4 409	6	1	Репродукт.
SF 00/14	Шелтон, Норфолк	1 100	0	0	Репродукт./ Откорм

##### **Диагностические исследования:**

**A. Лаборатория, подтвердившая диагноз:** VLA Вейбридж

**B. Проведенные диагностические исследования:** RT-PCR (SF 00/13); метод флюоресцентных антител (SF 00/14); изолирование вируса.

**Эпидемиология:** ведутся исследования.

\*  
\* \*